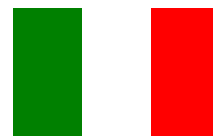


**ÎNȚELEGERE DE COOPERARE
ÎNTRE MUNICIPIUL ROMAN, JUDEȚUL NEAMȚ
DIN ROMÂNIA ȘI ORAȘUL GRUGLIASCO DIN
REPUBLICA ITALIANĂ**



Municipiul Roman, județul Neamț din România reprezentat de primar Laurențiu Dan LEOREANU și Orașul Grugliasco, provincia Torino, regiunea Piemonte din Republica Italiană, reprezentat de primar Marcello MAZZÙ, denumite în continuare Părți, pornind de la legăturile istorice dintre cele două Părți, dorind să răspundă aspirațiilor profunde și cerințelor reale ale locuitorilor lor și având în vedere spiritul comun de libertate, fraternitate și unitate europeană, au convenit următoarele:

Art. 1. - Părțile vor dezvolta relații de colaborare, potrivit competențelor de care dispun și în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 2. - Cooperarea va consta în schimburi de informații și de experiență, realizarea de proiecte sau programe comune în următoarele domenii: administrație publică locală, urbanism, mediu, economie, comerț, educație, cultură, sport.

Art. 3. - Prezenta Înțelegere se încheie pe o perioadă nedeterminată și va intra în vigoare la data semnării.

Art. 4. - Prezenta Înțelegere de Cooperare poate fi modificată sau completată de comun acord, la solicitarea scrisă a oricăreia dintre Părți, urmând să intre în vigoare la data semnării. Înțelegerea poate fi denunțată de fiecare Parte prin intermediul unei notificări scrise adresate celeilalte Părți. Denunțarea își va produce efectele după o perioadă de 3 (trei) luni de la data primirii notificării.

Semnata la Roman, județul Neamț, România, la data de ____ în două exemplare originale, în limba română și în limba italiană, ambele texte fiind egal autentice.

**MUNICIPIUL ROMAN,
Județul NEAMȚ din ROMÂNIA**

**PRIMAR,
Laurențiu Dan LEOREANU**

**Orașul GRUGLIASCO din Republica
ITALIANĂ**

**PRIMAR,
Marcello MAZZÙ**